

EWS 1276 CNU



UK Пральна машина

Інструкція



Electrolux

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	3
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
3. ОПИС ВИРОБУ.....	6
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	7
5. ПРОГРАМИ.....	8
6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	11
7. ФУНКЦІЇ.....	13
8. НАЛАШТУВАННЯ.....	14
9. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	15
10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	15
11. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	20
12. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	21
13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	25
14. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	28
15. ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ.....	29

З ДУМКОЮ ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Вибраний вами виріб є результатом поєднання багаторічного професійного досвіду та новітніх технологій. Оригінальний і стильний – сконструйований із думкою про вас. Користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат. Компанія Electrolux вітає вас!

Відвідайте наш веб-сайт:



Поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, сервісна інформація:

www.electrolux.com/webselfservice



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Придбання приладдя, витратних матеріалів та оригінальних запчастин для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop

РОБОТА З КЛІЄНТАМИ ТА СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

У разі звертання до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію: модель, номер виробу (PNC), серійний номер.

Цю інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

 **Увага!** Важлива інформація з техніки безпеки

 Загальна інформація й рекомендації

 Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації приладу слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями й особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після отримання інструктажу стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Не дозволяйте дітям до 3 років знаходитися поруч із приладом, коли він працює.
- Тримайте всі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте матеріали належним чином.
- Тримайте м'які засоби в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей чи домашніх тварин до приладу, коли його дверцята відчинені.
- Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу, які можуть виконуватися користувачем, без нагляду.

1.2 Загальні правила безпеки

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження 7 кг (див. розділ «Таблиця програм»).
- Робочий тиск води на впуску має становити від 0,5 бар (0,05 МПа) до 8 бар (0,8 МПа).

- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття (за наявності) не закривало вентиляційні отвори в основі приладу.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Забороняється повторно використовувати набір старих шлангів.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити представник виробника або його авторизованого сервісного центру чи інша кваліфікована особа. Робити це самостійно забороняється, оскільки існує небезпека ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пару високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою тканиною. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Установка

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали.
- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0°C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.

- Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Відрегулюйте ніжки для забезпечення необхідної відстані між приладом і підлогою.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відчинити дверцята.
- Не підставляйте під прилад ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

2.2 Підключення до електромережі

- Прилад повинен бути заземленим.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад із мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Цей прилад відповідає директивам ЄЕС.

2.3 Підключення до водопроводу

- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як пі'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.

2.4 Користування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Прилад призначено виключно для застосування в домашніх умовах.
- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мийного засобу.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалось металевих предметів.
- Не періть речі, сильно забруднені олією, мастилом або іншими жирними речовинами. Це може призвести до пошкодження деталей пральної машини. Такі речі слід попередньо випрати вручну, перш ніж завантажувати їх до пральної машини.
- Не торкайтеся скла дверцят під час виконання програми. Скло може нагрітись.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу зверніться в авторизований сервісний центр.

- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

2.6 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.
- Зніміть фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят,

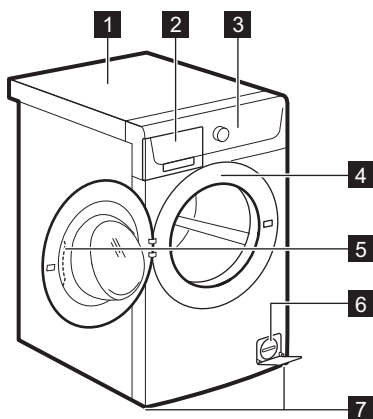
якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.

- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

3. ОПИС ВИРОБУ

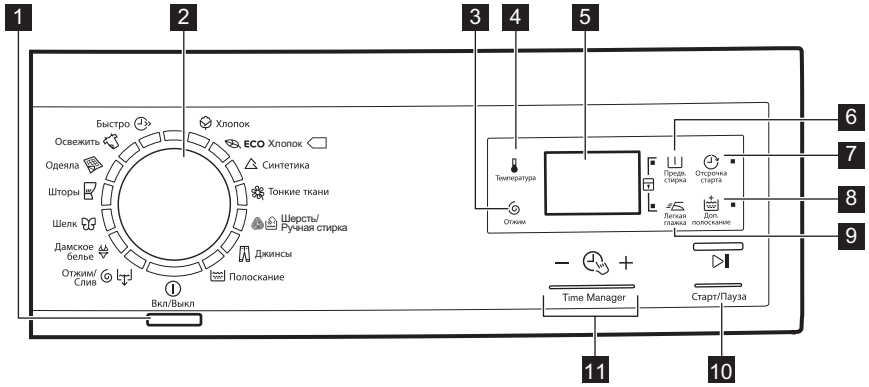
3.1 Огляд приладу



- 1 Верхня кришка
- 2 Дозатор миючого засобу
- 3 Панель керування
- 4 Табличка з технічними даними
- 5 Ручка дверцят
- 6 Фільтр зливного насоса
- 7 Ніжки для вирівнювання приладу

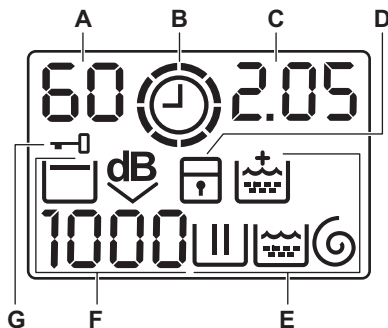
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

4.1 Опис панелі керування



- 1** Кнопка Вкл/Вимк (Вкл/Выкл)
- 2** Перемикач програм
- 3** Сенсорна кнопка зменшення швидкості віджимання (Отжим)
- 4** Сенсорна кнопка температури (Температура)
- 5** Дисплей
- 6** Сенсорна кнопка попереднього прання (Предв. стирка)
- 7** Сенсорна кнопка відкладеного запуску (Отсрочка старта)
- 8** Сенсорна кнопка додаткового полоскання (Доп. полоскание)
- 9** Сенсорна кнопка функції полегшеного прасування (Легкая глажка)
- 10** Сенсорна кнопка «Пуск/Пауза» (Старт/Пауза)
- 11** Сенсорні кнопки управління часом – (TimeManager)

4.2 Дисплей

















- A.** Зона температури:
- 88 індикатор температури;
 - індикатор холодної води;
- B.** ⌚ індикатор управління часом.
- C.** Зона часу:
- 1.25 тривалість програми;
 - 2h відкладений запуск;
 - E20 коди попереджень;
 - Egg повідомлення про помилку;
 - 0 програму завершено;
- D.** 🚫 індикатор функції захисту від доступу дітей.
- E.** Індикатори прання:
- ☰ фаза прання;
 - 👑 фаза полоскання;
 - 🌀 фаза віджимання;
 - 👑 функція додаткового полоскання.
- F.** Зона віджимання:
- 1888 індикатор швидкості віджимання;
 - індикатор функції «Без віджимання»;
 - ☐ індикатор функції «Полоскання без зливу»;
 - dB індикатор функції «Дуже тихо»;
- G.** 🚫 індикатор блокування дверцят;
- Індикатор світиться: дверцята приладу заблоковані. Дверцята не відчиняються.
 - Індикатор миготить: дверцята приладу відкриваються. Зачекайте кілька хвилин, доки дверцята розблокуються.
 - Індикатор не світиться: дверцята приладу розблоковані. Дверцята можна відкрити.

5. ПРОГРАМИ

5.1 Таблиця програм прання

Програма Діапазон тем- ператур	Максимальне завантажен- ня Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
Програми прання		

Програма Діапазон температур	Максимальне завантаження Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
 Хлопок 90°C — холодне прання	7 кг 1200 об/хв	Білі й кольорові бавовняні речі. Середній і низький ступінь забруднення.
 Есо Хлопок ¹⁾ 60°C — 40°C	7 кг 1200 об/хв	Біла й нелинюча бавовна. Середній ступінь забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується.
 Синтетика 60°C — холодне прання	3 кг 1200 об/хв	Вироби із синтетичних або змішаних тканин. Середній ступінь забруднення.
 Тонкіє ткани 40°C — холодне прання	3 кг 1200 об/хв	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліефіру. Середній ступінь забруднення.
 Шерсть/Ручна стирка 40°C — холодне прання	1.5 кг 1200 об/хв	Вироби з вовни, призначені для прання у пральних машинах і для ручного прання, а також вироби з делікатних тканин із позначкою «ручне прання».²⁾
 Джинси 60°C — холодне прання	7 кг 1200 об/хв	Вироби з джинсових або трикотажних тканин. Також для виробів темних кольорів.
 Полоскание	7 кг 1200 об/хв	Для полоскання та віджимання білизни. Усі типи тканин , окрім виробів із вовни й делікатних тканин. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни.
 Отжим/Слив ³⁾	7 кг 1200 об/хв	Для віджимання білизни та зливання води з барабана. Усі типи тканин, окрім виробів із вовни й делікатних тканин.
 Дамское белье 40°C — холодне прання	1 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для дуже делікатних виробів, наприклад жіночої білизни, бюстгальтерів, спідньої білизни тощо.

Програма Діапазон температур	Максимальне завантаження Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
 Шелк 30°C	1 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для виробів із шовкових і змішаних синтетичних тканин.
 Штори 40°C — холодне прання	1 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання занавісок. Автоматично вмикається фаза попереднього прання. ⁴⁾
 Одеяла 60°C — 30°C	2 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання однієї синтетичної або пухової ковдри, покривала тощо.
 Освежить 30°C	2 кг 800 об/хв	Синтетичні та делікатні вироби. Вироби з низьким ступенем забруднення або речі, які потрібно освіжити.
 Быстро 30°C	1 кг 800 об/хв	Вироби із синтетичних і змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення й речі, які потрібно освіжити.

1) Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання. Згідно з положенням 1061/2010, цими програмами є «Стандартна програма для бавовни 60°C» і «Стандартна програма для бавовни 40°C» відповідно. Використання цих програм є найбільш ефективним із точки зору сумарного споживання електроенергії й води для прання виробів із бавовни із середнім ступенем забруднення.







Температура води під час виконання фази прання може відрізнятися від температури, заявленої для обраної програми.









2) Під час виконання цього циклу барабан обертається повільно для того, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином.

3) Налаштуйте швидкість віджимання. Переконайтеся в тому, що її призначено для типу тканини, яку слід випрати. Якщо встановлено опцію «Без віджимання», застосовується лише фаза зливу.

4) Не використовуйте миючий засіб для фази попереднього прання, полощіть тільки водою.

Сумісність функцій програм

Програма								
Хлопок	■	■	■	■	■	■	■	■
Есо Хлопок	■	■	■		■	■		■

Програма								
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■	■	■		■
Шерсть/Ручная стирка	■	■	■	■		■		
Джинсы	■	■	■		■	■		■
Полоскание	■	■	■			■		■
Отжим/Слив ¹⁾	■	■				■		
Дамское белье	■	■	■	■		■		
Шелк	■	■				■		
Шторы	■	■	■			■		■
Одеяла	■					■		
Освежить	■	■				■		
Быстро	■	■				■		

¹⁾ Налаштуйте швидкість віджимання. Переконайтеся в тому, що її призначено для типу тканини, яку слід випрати. Якщо встановлено опцію «Без віджимання», застосується лише фаза зливу.

5.2 Woolmark Apparel Care — Синій



Програма прання вовняних речей у цій машині була схвалена компанією

Woolmark для прання виробів із вовни, що мають на етикетці символ «ручне прання», за умови дотримання інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. Дотримуйтесь інструкцій щодо сушіння та інших інструкцій щодо прання, зазначених на етикетці виробу. M1460

У Великобританії, Ірландії, Гонконгу та Індії символ Woolmark є товарним знаком.

6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ











Дані, наведені в цій таблиці, є приблизними. Дані залежать від різних факторів: кількості й типу білизни, температури води й навколишнього середовища.



Коли програма починає виконуватися, на дисплеї відображається її тривалість за умови максимального завантаження.

У процесі прання тривалість програми розраховується автоматично й може бути суттєво скорочена, якщо вага завантаженої білизни менше максимально допустимої (наприклад, «Бавовна 60°C»: максимальне завантаження 7 кг, тривалість програми перевищує 2 години; якщо реальне завантаження становить 1 кг, тривалість програми стає менше 1 години).

Під час розрахунку реальної тривалості програми на дисплеї приладу блимає точка.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв.)	Залишок вологості (%) ¹⁾
Хлопок 60°C	7	1.3	61	200	53
Хлопок 40°C	7	1.0	61	186	53
Синтетика 40°C	3	0.65	58	125	35
Тонкіє ткани 40°C	3	0.53	47	55	35
Шерсть/Ручна стирка 30°C ²⁾	1.5	0.45	59	69	30
Стандартні програми для бавовни  					
Стандартна бавовна 60°C  	7	0.88	48	211	53
Стандартна бавовна 60°C  	3.5	0.68	43	176	53
Стандартна бавовна 40°C  	3.5	0.55	42	176	53

1) Наприкінці фази віджимання.



2) Недоступно для певних моделей.

Режим «Вимк.» (Вт)	Режим «Залиш. увімк.» (Вт)
0.48	0.48
Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає положенню Європейської комісії 1015/2010, яке забезпечує впровадження директиви 2009/125/ЄС	

7. ФУНКЦІЇ

7.1 Температура

Оберіть цю функцію, щоб змінити температуру, встановлену за замовчуванням.

Індикатор   = холодна вода.



На дисплеї відображається встановлена температура.

7.2 Отжим


Ця функція дозволяє зменшити швидкість віджимання за замовчуванням.

На дисплеї відображається індикатор встановленої швидкості.

Додаткові функції віджимання: Без віджимання

- Встановіть цю функцію, щоб видалити всі фази віджимання.
- Встановіть її для дуже делікатних тканин.
- У деяких програмах під час фази полоскання використовується більше води.
- На дисплеї відображається індикатор  .

Полоскання без зливу


- Встановіть цю функцію, щоб запобігти зминанню білизни.
- Після завершення програми вода залишається в барабані. Барабан регулярно обертається, щоб запобігти зминанню білизни.
- Дверцята залишаються заблокованими. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.
- На дисплеї відображається індикатор .



Інструкції щодо зливання води див. у розділі «Після завершення програми».

Дуже тихо

- Встановіть цю функцію, щоб прибрати всі фази віджимання та виконати безшумне прання.

- У деяких програмах під час фази полоскання використовується більше води.
- Після завершення програми вода залишається в барабані. Барабан регулярно обертається, щоб запобігти зминанню білизни.
- Дверцята залишаються заблокованими. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.
- На дисплеї відображається індикатор .



Інструкції щодо зливання води див. у розділі «Після завершення програми».

7.3 Предв. стирка

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання фазу попереднього прання.

Використовуйте цю функцію для прання сильно забруднених речей.

Коли встановлено цю функцію, тривалість програм збільшується.

Засвітиться відповідний індикатор.

7.4 Отсрочка старта

За допомогою цієї опції можна відкласти запуск програми на період від 30 хвилин до 20 годин.

На дисплеї відображається відповідний індикатор.

Прилад розпочинає роботу, кришка блокується.

Через декілька хвилин кришку можна буде відкрити.

7.5 Доп. полоскание

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання додаткове полоскання.

Використовуйте цю функцію для прання речей людей, що мають алергію на миючі засоби, або в місцевостях з м'якою водою.

Засвітиться відповідний індикатор.

7.6 Легкая гладка



Прилад обережно бере та віджимає білизну, запобігаючи утворенню зморшок.

Прилад скорочує швидкість віджимання, використовує більше води та пристосовує тривалість програми відповідно до типу білизни.








Засвітиться відповідний індикатор.














7.7 Управління часом – +

Коли налаштовано програму прання, на дисплеї відображається тривалість її виконання за замовчуванням.

Натисніть  або  для того, щоб зменшити або збільшити тривалість виконання програми.

Функція керування часом застосовується лише для програм із таблиці.

Індикатор					 1)	 1)
 2)	■	■				■




Індикатор					 1)	 1)
	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■3)	■	■	■	■	■
	■	■			■	
	■	■3)	■		■3)	■
	■	■			■	
	■4)	■	■3)	■3)	■	■3)

- 1) Якщо доступно.
- 2) Найкоротший цикл: освіження білизни.
- 3) Тривалість виконання програми за промиванням.
- 4) Найдовший цикл: збільшення тривалості програми поступово зменшує споживання електроенергії. Оптимальна фаза нагрівання заощаджує електроенергію, а більша тривалість забезпечує такі самі результати прання (особливо для речей із середнім рівнем забруднення).



8. НАЛАШТУВАННЯ

8.1 Захист від дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись з панеллю керування.




- Щоб **активувати/деактивувати** цю функцію, натисніть  та  одночасно, доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.

Цю функцію можна активувати:

- Після натиснення на : перемикачі функцій і програм блокуються.
- Перед натисненням на : прилад не можна увімкнути.

8.2 Постійна функція додаткового полоскання



Завдяки цій функції, функція додаткового полоскання буде постійно увімкнена при встановленні нової програми.

- Щоб **активувати/деактивувати** цю функцію, натисніть  та  одночасно, доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.

8.3 Звукові сигнали

Звукові сигнали лунають у таких випадках:

- Програму завершено.
- У приладі виникли несправності.

Для **деактивації/активації** звукових сигналів одночасно натисніть та утримуйте протягом 6 секунд кнопку  і кнопку .



Якщо звукові сигнали деактивовано, вони будуть вмикатися лише в разі виникнення несправностей.

9. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Додайте 2 літри води у відділення для миючого засобу для фази прання.
2. Додайте невелику кількість миючого засобу у відділення для фази прання.
3. Встановіть та запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни.
Це видалить весь можливий бруд з барабана та бака.

10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

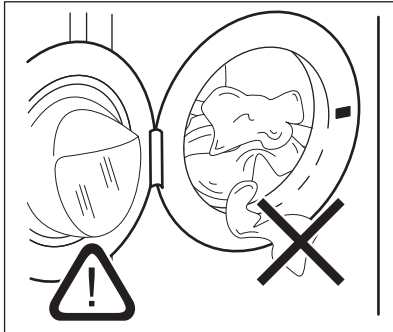
Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

10.1 Завантаження білизни

1. Відкрийте дверцята приладу
2. Струшуйте речі, перш ніж класти їх у прилад.
3. Завантажте речі в барабан одну за одною.

Переконайтеся в тому, що в барабан не завантажено надто багато білизни.

4. Щільно зачиніть дверцята.



УВАГА

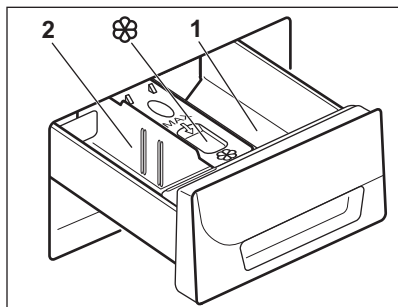
Переконайтеся в тому, що білизна не застрягла між ущільнювачем і дверцятами. Існує ризик витікання води та пошкодження білизни або пошкодження ущільнювача пральної машини.



Прання дуже забрудненого одягу з великими плямами жиру може призвести до пошкодження гумових деталей пральної машини.

10.2 Використання миючих засобів та добавок

1. Відмірте необхідну кількість миючого засобу і кондиціонера для тканин.
2. Обережно закрийте дозатор миючого засобу.



10.3 Відділення миючого засобу



УВАГА

Застосовуйте лише миючі засоби, призначені для використання у пральній машині.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів.

1 Відділення миючого засобу для фази попереднього прання або програми замочування. Миючий засіб для попереднього прання або замочування слід додавати перед запуском програми.

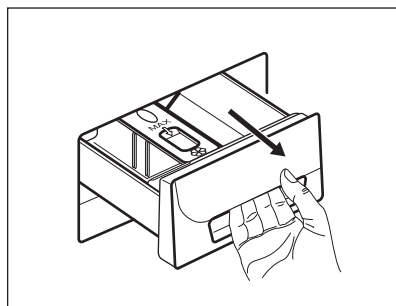
2 Відділення миючого засобу для фази прання. Якщо ви застосовуєте рідкий миючий засіб, додавайте його безпосередньо перед запуском програми.



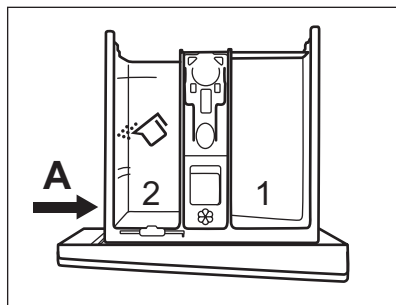
Відділення для рідких добавок (пом'якшувач, крохмаль). Покладіть продукт у відділення перед запуском програми.

10.4 Рідкий або порошковий миючий засіб

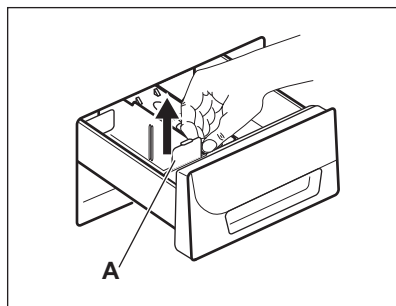
1.



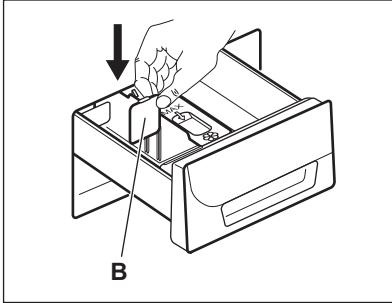
2.



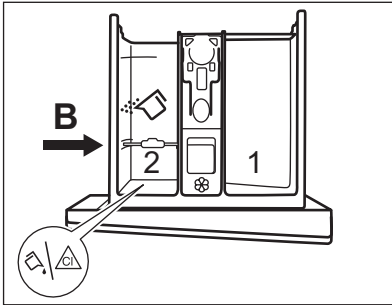
3.



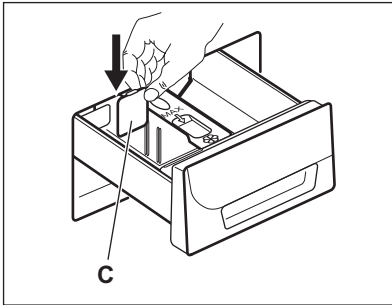
4.



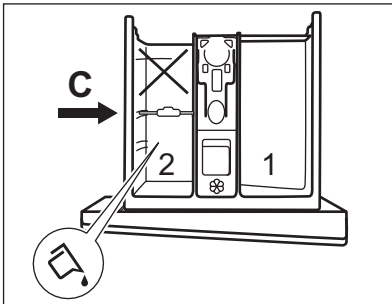
5.



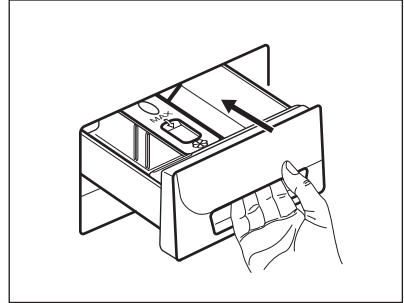
6.



7.



8.




- Положення **A** для порошкового миючого засобу (заводське налаштування).
- Положення **B** для порошкового миючого засобу в задньому відділенні та рідкого миючого засобу, добавки чи відбілювача в передньому відділенні.
- Положення **C** для рідкого миючого засобу.




Використання рідкого миючого засобу.

- Не користуйтеся гелевими або густими миючими засобами.
- Не наливайте рідину вище максимальної позначки.
- Не налаштовуйте фазу попереднього прання.
- Не налаштовуйте функцію відкладеного запуску.

10.5 Увімкнення приладу

Натисніть кнопку , щоб увімкнути або вимкнути прилад. Під час увімкнення приладу лунає звуковий сигнал.

10.6 Встановлення програми

1. Поверніть перемикач програм і встановіть програму.
 - Засвітиться відповідний індикатор програми.
 - Індикатор  почне блимати.
 - На дисплеї відобразиться рівень індикатора управління

- часом, тривалість програми та індикатори фаз програми.
- У разі потреби змініть температуру, швидкість віджимання, тривалість циклу або додайте доступні функції. Після ввімкнення функції почне світитися її індикатор.

i Якщо якесь налаштування буде виконано неправильно, на дисплеї відобразиться повідомлення **E r r**.

10.7 Активація програми без відкладеного запуску

Натисніть **▷||**.

- Індикатор **▷||** припиняє блимати та починає світитися постійно.
- Індикатор **||** починає блимати на дисплеї.
- Програма активується, дверцята блокуються, а на дисплеї відображається індикатор **→□**.
- Протягом короткого часу, поки прилад наповнюється водою, може працювати зливний насос.

i Приблизно через 15 хвилин після активації програми:

- Прилад автоматично регулює тривалість програми згідно зі ступенем завантаження білизною.
- На дисплеї відображається нове значення.

10.8 Запуск програми з функцією відкладеного запуску

- Натискайте кнопку **⌚**, доки на дисплеї не відобразиться потрібний час відкладеного запуску.

Загориться відповідний індикатор на дисплеї.

2. Натисніть **▷||**.

- Прилад починає зворотний відлік.
- Дверцята зачиняються, а на дисплеї відображається індикатор **→□**.
- Після закінчення зворотного відліку автоматично запуститься програма.

i До запуску приладу шляхом натиснення кнопки **▷||** встановлений відкладений запуск можна скасувати або змінити. Скасування відкладеного запуску:

- Натисніть **▷||**, щоб перевести прилад у режим паузи.
- Натисніть та утримуйте **⌚**, доки на дисплеї не відобразиться **□**.
- Натисніть **▷||** ще раз для негайного запуску програми.

10.9 Переривання програми і зміна налаштувань

Можна змінювати лише деякі функції, перш ніж вони почнуть виконуватись.

1. Натисніть **▷||**.

Заблимає індикатор.

2. Змініть функції.

3. Натисніть **▷||** ще раз.


Виконання програми продовжиться.

10.10 Скасування програми, що виконується

- Натисніть кнопку **⌚** та утримуйте її кілька секунд, щоб скасувати програму та вимкнути прилад.
- Натисніть кнопку ще раз, щоб увімкнути прилад. Тепер можна встановити нову програму прання.




- i** Перш ніж розпочинати нову програму, прилад зливає воду. У цьому випадку переконайтеся, що миючий засіб знаходиться у відділенні для миючого засобу; у протилежному разі додайте миючий засіб.

10.11 Відкриття дверцят, коли активовано відкладений запуск

Під час відкладеного запуску дверцят приладу заблоковані, а на дисплеї відображається індикатор .


1. Натисніть , щоб зупинити прилад.

Починає блимати індикатор .

2. Зачекайте близько двох хвилин, доки індикатор блокування дверцят  перестане блимати та згасне.
3. Відчиніть дверцят.
4. Зачиніть дверцят.
5. Натисніть  ще раз. На екрані знову з'явиться індикатор .

Запуск, який було відкладено, продовжиться.


10.12 Відкривання дверцят під час роботи програми

Поки запущено програму, дверцят заблоковано, а на дисплеї відображається індикатор .







УВАГА


Якщо температура й рівень води в барабані занадто високі, дверцят відчинити не можна.

1. Натисніть кнопку  та утримуйте її кілька секунд, щоб вимкнути прилад.
2. Зачекайте кілька хвилин, потім обережно відкрити дверцят приладу.
3. Зачиніть дверцят приладу.
4. Повторно встановіть програму.





10.13 Дії після завершення програми

- Робота приладу зупиняється автоматично.
- Пролунає звуковий сигнал (якщо активовано).
- На дисплеї з'явиться .
- Індикатор  згасне.
- Індикатор блокування дверцят  блимає протягом кількох хвилин, потім згасне.
- Можна відчинити дверцят.
- Вийміть близна з приладу. Переконайтеся, що барабан порожній.
- Закрийте водопровідний кран.
- Натисніть кнопку  та утримуйте її кілька секунд, щоб вимкнути прилад.
- Залиште дверцят злегка відчиненими, щоб запобігти утворенню плісняви та неприємних запахів.

Програму прання завершено, але в барабані залишилася вода.

- Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти появі складок на білизні.
- Світиться індикатор блокування дверцят . Дверцят залишаються заблокованими.
- Щоб відчинити дверцят, необхідно злити воду.

Дії для зливу воду.

1. Натисніть . Прилад зіллє воду та здійснить віджимання.
2. Щоб лише злити воду із приладу, установіть . У разі необхідності зменшуйте швидкість віджимання.
3. Після завершення програми індикатор блокування дверцят  блимає протягом кількох хвилин. Коли він згасне, можна відкрити дверцят.
4. Натисніть кнопку  та утримуйте її кілька секунд, щоб вимкнути прилад.



Прилад автоматично зливає воду та здійснює віджимання приблизно через 18 годин (крім програми прання вовни).

10.14 Опція AUTO Stand-by

Функція AUTO Stand-by автоматично вимикає прилад для зниження споживання електроенергії в зазначених нижче випадках.

- Ви не користуєтеся приладом протягом 5 хвилин перед натисненням кнопки . Натисніть кнопку , щоб знову ввімкнути прилад.

- Через 5 хвилин після закінчення програми прання Натисніть кнопку , щоб знову ввімкнути прилад. На дисплеї відображається повідомлення про завершення останньої встановленої програми. Поверніть перемикач програм, щоб встановити новий цикл.



Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в барабані, функція AUTO Stand-by **не вимикає** прилад, щоб нагадати вам про необхідність зливу води.

11. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

11.1 Завантаження білизни

- Розподіліть білизну за типами: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтеся вказівок щодо прання, наведених на етикетках із догляду за одягом.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть знебарвлюватись під час першого прання. Перші рази рекомендується прати їх окремо.
- Наволочки застебніть на ґудзики, застебніть «блискавки», гачки та кнопки. Застебніть ремені.
- Звільніть кишені та розправте одяг.
- Виверніть навиворіт багатощарові тканини, вовняні вироби й одяг із фарбованими зображеннями.
- Видаляйте важкі плями спеціальним мийним засобом.
- Періть і попередньо обробляйте дуже забруднені речі, перш ніж класти їх до барабана
- Будьте обережні під час прання фіранок. Зніміть усі гачки та

покладіть фіранки в мішок для прання чи наволочку.

- Не періть білизну з непідшитими краями або розірвану білизну. Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, ремені, колготки тощо) користуйтеся мішками для прання.
- Завантаження малої кількості білизни може призвести до дисбалансу під час віджимання. У такому випадку розподіліть речі в барабані вручну і знову ввімкніть цикл віджимання.

11.2 Стійкі плями

Для видалення деяких плям води й миючого засобу недостатньо.

Рекомендуємо обробляти ці плями перед тим, як завантажувати речі у прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям. Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується для відповідного типу плям і тканини.

11.3 Миючі засоби та добавки

- Застосовуйте лише миючі засоби та добавки, призначені для використання в пральних машинах:
 - пральні порошки для всіх типів волокон,
 - пральні порошки для делікатних (макс. 40 °C) та вовняних виробів,
 - рідкі миючі засоби, бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60 °C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Не використовуйте одночасно миючі засоби різних типів.
- З метою захисту навколишнього середовища не використовуйте миючі засоби в понаднормових кількостях.
- Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.
- Використовуйте засоби, що підходять для типу та кольору тканини, температури програми і рівня забруднення.
- Якщо прилад не оснащено дозатором миючого засобу з відкидною кришкою, додавайте рідкі миючі засоби за допомогою дозуючої кульки (постачається виробником миючого засобу).

11.4 Екологічні рекомендації

- Для прання білизни із середнім ступенем забруднення

- встановлюйте програму без фази попереднього прання.
- Завжди запускайте програму прання з максимально дозволеним завантаженням білизни.
- У разі необхідності користуйтеся засобом для видалення плям під час встановлення програми з низькою температурою прання.
- Перевірте жорсткість води у вашому домі для використання правильної кількості миючого засобу. Див. розділ «Жорсткість води».

11.5 Жорсткість води

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися пом'якшувачем води для пральних машин. У місцевостях із м'якою водою немає потреби використовувати пом'якшувач води.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

12. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.



УВАГА

Не користуйтеся спиртом, розчинниками чи хімічними продуктами.

12.1 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише теплою мильною водою. Витріть насухо усі поверхні.

12.2 Видалення накипу

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися засобом для видалення накипу для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігати утворенню накипу та іржі.

Для видалення іржі слід користуватися лише спеціальними засобами для пральних машин. Видаляйте вапняний наліт окремо від прання білизни.

i Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

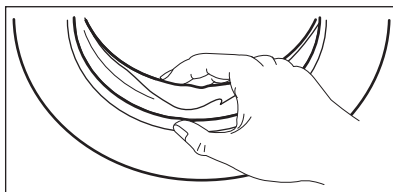
12.3 Холосте прання

Під час використання програм із низькою температурою прання в барабані може залишатися певна кількість мийного засобу. Регулярно виконуйте холосте прання. Щоб це зробити:

- Витягніть усю білизну з барабана.
- Виберіть програму прання бавовняних речей із максимальною

температурою води та малою кількістю мийного засобу.

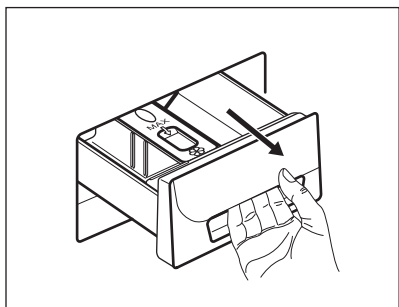
12.4 Ізоляція дверцят



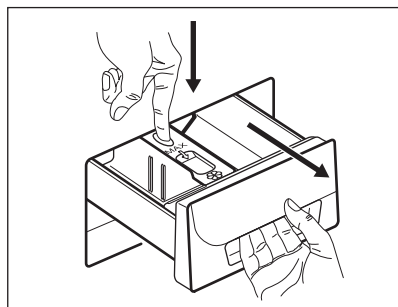
Регулярно оглядайте ізоляцію і видаляйте всі об'єкти із внутрішньої сторони.

12.5 Чищення дозатора мийчих засобів

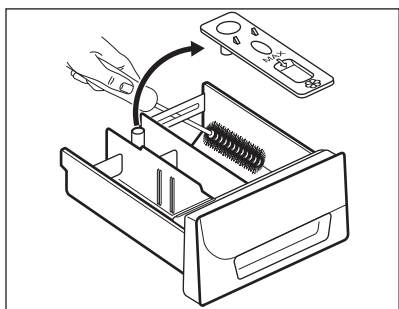
1.



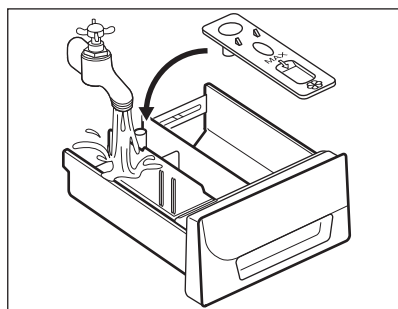
2.



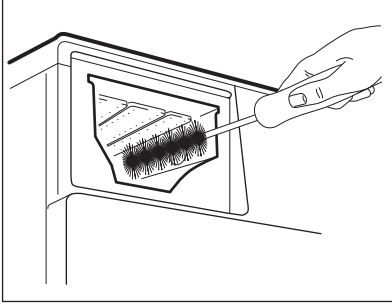
3.



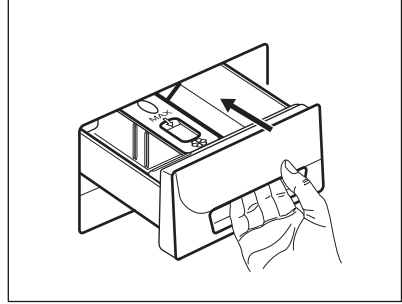
4.



5.

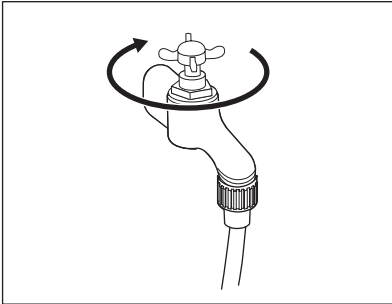


6.

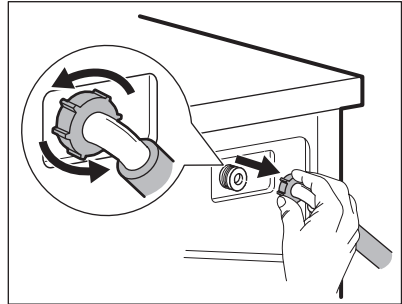


12.6 Очищення впускного шланга та фільтра клапана

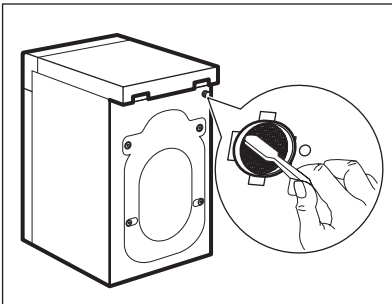
1.



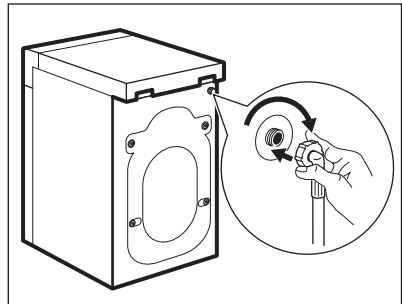
2.



3.



4.

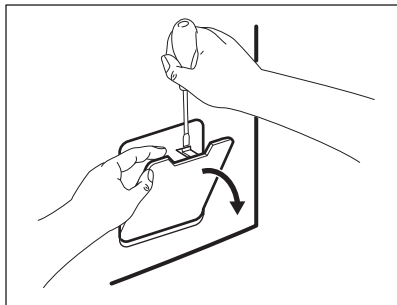


12.7 Чищення зливного фільтра

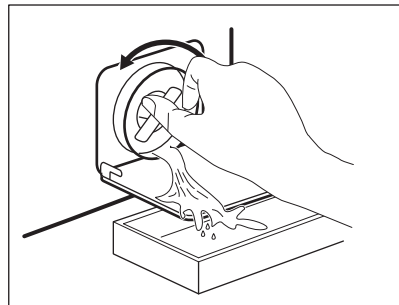


ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Не очищуйте зливний фільтр, якщо вода у приладі гаряча.

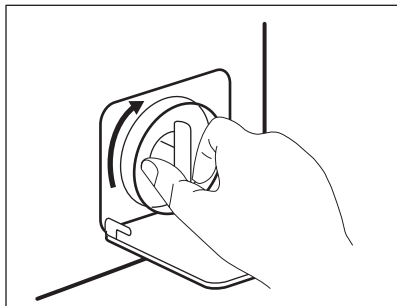
1.



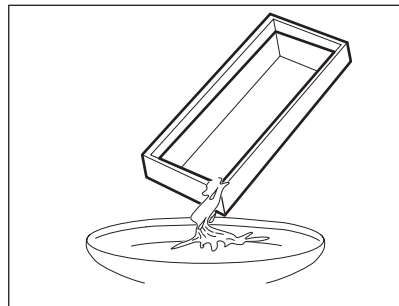
2.



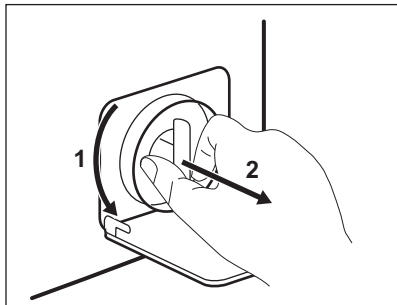
3.



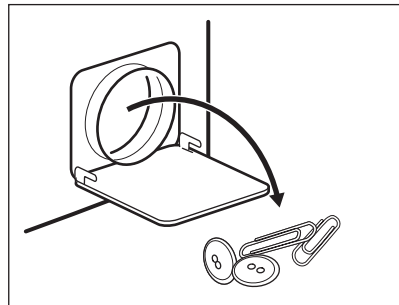
4.



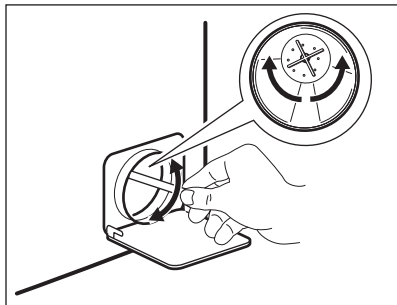
5.



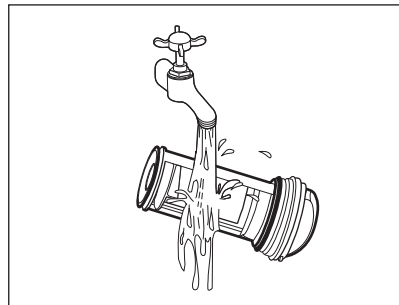
6.



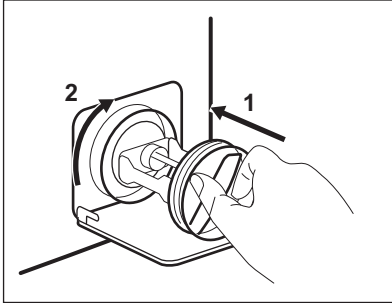
7.



8.



9.



12.8 Екстремне зливання

Через поломку прилад не може злити воду.

У такому випадку виконайте кроки (1) - (9) розділу «Чищення зливного фільтра». За необхідності почистіть насос.

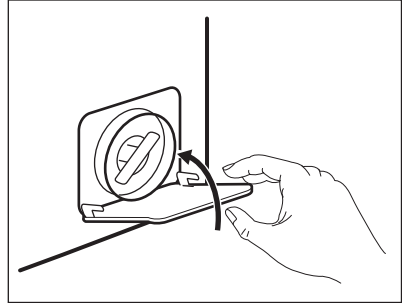
Якщо ви зливаєте воду в екстремному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

12.9 Запобіжні заходи проти замерзання

Якщо прилад установлено в місці, де температура може бути нижчою 0 °С,

10.



злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.

1. Витягніть вилку з розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Встановіть обидва кінці шлангу подачі води в миску або іншу ємність та зачекайте, доки вода витече зі шлангу.
4. Спорожніть зливний насос. Застосування процедури екстремного зливання.
5. Після того як зливний насос спорожниться, знову вставте шланг подачі води.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0 °С, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені низькими температурами.

13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

13.1 Вступ

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи.

Спершу спробуйте знайти рішення проблеми самостійно (див. нижченаведену таблицю). Якщо проблему не вдалося усунути,

зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо виникають проблеми, лунають звукові сигнали, а на дисплеї відображається код попередження:

- **E10** - прилад не заповнюється водою належним чином.
- **E20** - прилад не зливає воду.

- **E40** – дверцята приладу відкриті або закриті неправильно. Перевірте дверцята!
- **E40** - нестабільний рівень напруги в мережі. Зачекайте, доки напруга стабілізується.
Дивись розділ «Проблема з живленням від мережі».
- **E91** – відсутній зв'язок між електронними елементами

приладу. Вимкніть і знову ввімкніть прилад.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Вимкніть прилад, перш ніж виконувати перевірку.

13.2 Можливі несправності

Проблема	Можливе вирішення
Програма не активується.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що вилку під'єднано до розетки. • Переконайтеся в тому, що дверцята приладу закриті. • Переконайтеся в тому, що у відповідному блоці немає пошкоджених запобіжників. • Переконайтеся в тому, що кнопку «Пуск/пауза» натиснуто. • Якщо налаштовано відкладений запуск, скасуйте його або дочекайтеся завершення зворотного відліку. • Дезактивуйте функцію захисту від доступу дітей, якщо її ввімкнено.
Прилад не заповнюється водою належним чином.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що водопровідний кран відкрито. • Переконайтеся в тому, що тиск води не є занадто низьким. Для отримання цієї інформації зверніться до місцевої водопровідної служби. • Переконайтеся в тому, що водопровідний кран не засмічено. • Переконайтеся в тому, що фільтри у впускних шлангах і фільтри клапанів не засмічено. Див. розділ «Догляд та чистка». • Переконайтеся в тому, що впускний шланг не перегнуто та не перекручено. • Переконайтеся в тому, що впускний водопровідний шланг під'єднано правильно.
Прилад не наповнюється водою і відразу її зливає.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що зливний шланг установлено правильно. Можливо, шланг розміщено занадто низько. Див. розділ «Інструкції з установки».

Проблема	Можливе вирішення
Прилад не зливає воду.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що зливний отвір не засмічено. • Переконайтеся в тому, що зливний шланг не перегнуто та не перекручено. • Переконайтеся в тому, що зливний шланг під'єднано правильно. • Установіть опцію зливу, якщо було обрано програму без фази зливу. • Установіть опцію зливу, якщо було обрано опцію, після виконання якої вода залишається в барабані. • Переконайтеся в тому, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби очистьте фільтр. Див. розділ «Догляд та чистка». • Якщо проблему не вдалося усунути, зверніться до авторизованого сервісного центру.
Фаза віджимання не виконується, або цикл прання триває довше, ніж звичайно.	<ul style="list-style-type: none"> • Встановіть опцію віджимання. • Установіть опцію зливу, якщо було обрано опцію, після виконання якої вода залишається в барабані. • Переконайтеся в тому, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби очистьте фільтр. Див. розділ «Догляд та чистка». • Розподіліть речі в баку вручну та повторно запустіть фазу віджимання. Ця несправність може бути викликана нерівномірним розподілом білизни.
Вода на підлозі.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що муфти водопровідних шлангів затягнуті належним чином, а протікання відсутні. • Переконайтеся в тому, що впускний і зливний шланги не мають пошкоджень. • Переконайтеся в тому, що використовується належна кількість відповідного миючого засобу.
Дверцята приладу не відкриваються.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що програму прання завершено. • Оберіть програму зливу або віджимання, якщо в барабані залишилася вода. • Виконайте процедуру екстреного зливання. Див. підрозділ «Небезпека дії морозу» (в розділі «Догляд та чистка»).
Під час роботи приладу чути незвичний шум.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що прилад вирівняно належним чином. Див. розділ «Інструкції з установки». • Переконайтеся в тому, що пакувальні матеріали та транспортувальні болти видалено. Див. розділ «Інструкції з установки». • Додайте більше білизни в барабан. Можливо, кількості завантаженої білизни недостатньо.
Програма триває менше, ніж вказано на дисплеї.	<ul style="list-style-type: none"> • Прилад розраховує нову тривалість відповідно до кількості завантаженої білизни. Див. розділ «Показники споживання».

Проблема	Можливе вирішення
Програма триває довше, ніж вказано на дисплеї.	<ul style="list-style-type: none"> • Нерівномірне завантаження білизни збільшує тривалість програми. Це нормальна робота приладу.
Результати прання незадовільні.	<ul style="list-style-type: none"> • Збільште кількість м'яючого засобу або використовуйте інший м'яючий засіб. • Перш ніж починати прання, обробляйте стійкі плями спеціальними плямовивідниками. • Переконайтеся в тому, що налаштовано належну температуру. • Зменште кількість завантаженої білизни.
Не вдається встановити опцію.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що ви натискаєте сенсорні кнопки тільки потрібних функцій.

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжиться з того моменту, коли її було перервано.

Якщо проблема з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру. Необхідні дії в разі, якщо на дисплеї з'являються інші коди сигналів тривоги. Вимкніть та увімкніть прилад. Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

14. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина/висота/глибина/загальна глибина	595 мм/850 мм/450 мм/490 мм
Підключення до електромережі	Напруга	230 В
	Загальна потужність	2200 Вт
	Запобіжник	10 А
	Частота	50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли низьковольтне обладнання не має захисту від вологи		IPX4
Тиск у мережі водопостачання	Мінімальний	0,5 бар (0,05 мПа)
	Максимальний	8 бар (0,8 мПа)
Водопостачання ¹⁾		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	7 кг
Клас енергоефективності		A+++
Швидкість віджимання	Максимальний	1200 об/хв

¹⁾ Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з різьбленням 3/4" .

15. ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ

У разі короткочасної або тривалої перерви електропостачання пральна машина припиняє роботу, особливо коли навантаження на електричну мережу перевищує максимальне номінальне навантаження — 2000 Вт. Це може призвести до зменшення напруги живлення нижче допустимого значення — 185 В.


У разі такої перерви, в більшості випадків, необхідно лише дочекатися відновлення напруги живлення.




Щоб уникнути цих перерв, рекомендуємо наступне:

- Використовувати пральну машину, коли електричну мережу не перевантажено (наприклад, вночі).
- Переконайтеся в тому, що не ввімкнено інші електроприлади.

16. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



155257430-A-022017

